



Project funded by
EUROPEAN UNION



Съвместна оперативна програма „Черноморски басейн 2014 – 2020“

Референтен номер на проекта: BSB570,

Име на проекта: „Местната култура по Пътя на коприната“/ “SILC Road local culture”

Акроним: SILC

ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

**ОБЯВЕНА ОТ ИКОНОМИЧЕСКИ УНИВЕРСИТЕТ – ВАРНА С РЕД ЗА ВЪЗЛАГАНЕ -
СЪБИРАНЕ НА ОФЕРТИ С ОБЯВА**

ИЗХ. № РД-21-1212/18.09.2019г. С ПРЕДМЕТ:

**“ПРОУЧВАНЕ НА КУЛТУРНОТО НАСЛЕДСТВО ПО ПЪТЯ НА КОПРИНАТА НА
ТЕРИТОРИЯТА НА СЕВЕРОИЗТОЧЕН РАЙОН (BG 33) И ЮГОИЗТОЧЕН РАЙОН
(BG 34) В БЪЛГАРИЯ“ /КОД, СЪГЛАСНО ОБЩИЯ ТЕРМИНОЛОГИЧЕН РЕЧНИК
/CPV/: 7124 1000/ ПО ПРОЕКТ С РЕФЕРЕНТЕН НОМЕР BSB 570 “МЕСТНАТА
КУЛТУРА ПО ПЪТЯ НА КОПРИНАТА“, АКРОНИМ SILC, ФИНАНСИРАН ПО
СЪВМЕСТНА ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА ЗА ТРАНСГРАНИЧНО
СЪТРУДНИЧЕСТВО ПО ЕВРОПЕЙСКИ ИНСТРУМЕНТ ЗА СЪСЕДСТВО
„ЧЕРНОМОРСКИ БАСЕЙН 2014-2020“ И СЪФИНАНСИРАН ОТ МИНИСТЕРСТВО
НА РЕГИОНАЛНОТО РАЗВИТИЕ И БЛАГОУСТРОЙСТВОТО НА РЕПУБЛИКА
БЪЛГАРИЯ**

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за

изготвяне на тематичен доклад “Оценка на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България“, по проект: „Местната култура по пътя на коприната “/ “SILC Road local culture”, номер на дейност: А.Т1.1 Проучване на културната и туристическата стойност на Пътя на коприната, номер на резултат ДТ.1.1.1. Доклад за оценка на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България, финансиран по Съвместна оперативна програма за трансгранично сътрудничество по Европейски инструмент за съседство „Черноморски басейн 2014-2020“ и съфинансиран от Министерство на регионалното развитие и благоустройството на Република България

I. ВЪЗЛОЖИТЕЛ

Икономически университет – Варна

II. МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Икономически университет – Варна, гр.Варна, бул. ”Княз Борис I” № 77, Учебен корпус – 1.

III. ОСНОВАНИЕ НА ВЪЗЛАГАНЕ - чл. 20, ал. 3, т. 2 от ЗОП.

IV. ПРЕДМЕТ НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА

1. да се изготви тематичен доклад “Оценка на местното културно наследство по
Common borders. Common solutions.

www.blacksea-cbc.net



Project funded by
EUROPEAN UNION



Пътя на коприната на територията Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България“, по проект „Местната култура по пътя на коприната“ / “SILC Road local culture”, номер на дейност: А.Т1.1 Проучване на културната и туристическата стойност на Пътя на коприната, номер на резултат ДТ.1.1.1. Доклад за оценка на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България, финансиран по Съвместна оперативна програма за трансгранично сътрудничество по Европейски инструмент за съседство „Черноморски басейн 2014-2020“ и съфинансиран от Министерство на регионалното развитие и благоустройството на Република България да се предаде изготвения документ в уговорените срокове в по 2 (два) екземпляра на български и английски език (на хартиен носител), придружени от 2 (два) магнитен носител, съдържащ електронния вариант на документа на двата езика.

V. ПРОДУКТ ОТ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА

Като продукт от изпълнението на настоящата обществена поръчка ще бъде изготвен тематичен доклад **“Оценка на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България”**, който следва да отговоря на следните изисквания:

Въведение – включва цел, обхват и методология на изследването

- **Целта на изследването** е извършване на цялостен анализ на местната среда за развитие, идентифицирането на местното материално и нематериално културно наследство, свързано с Пътя на коприната, както и проучване на всички местни заинтересовани страни по проекта SILC.

Географският обхват на изследването се определя по класификацията на NUTS 2016, който според NUTS II включва Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) на България.

Методологията на изследването включва – теоретичен обзор на вижданията за развитието на Пътя на коприната чрез програми и инициативи на местно и международно равнище; използването на първични и вторични информационни източници¹; дефиниция за културно наследство по Пътя на коприната.

Изследването следва да включва следните основни части:

- **Кратък исторически преглед на културното наследство, свързано с Пътя на коприната в Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България**
- **Състояние на развитието на туризма в Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България**

¹Под вторични информационни източници следва да се разбира: изследвания, книги, публикувани статии, официално публикувани данни; доклади и статистическа информация; документи от различни регионални и общински администрации, засягащи културното наследство по Пътя на коприната; фотографии от уебсайтове и други медийни ресурси; промоционални материали свързани с местното културно наследство; исторически документи, предоставени от исторически музеи; резултати от преброяване на населението; произведения на художествената литература, поезия, сценарии, пиеси, новели, кадри от филми, видеа и телевизионни програми.

Първичните информационни източници включват: анкетни изследвания и интервюта с местни заинтересовани страни – местни власти, културни организации, висши училища, изследователски институти, културни предприемачи, туристически фирми и др.

Common borders. Common solutions.

www.blacksea-cbc.net



Project funded by
EUROPEAN UNION



➤ **Културното наследство по Пътя на коприната и местното туристическо развитие**

➤ **Анализ на местната заобикаляща среда**

- **Локализационно – административен профил** на региона;
- **Географски и геофизически характеристики**;
- **История на региона**;
- **Демографски характеристики** (живущо население; промяна в броя, възрастовата структура на населението и структурата на домакинствата);
- **Икономически профил** на региона: икономическа структура (първичен, вторичен, третичен сектор); заетост – безработица, потенциал за развитие;
- **Обща инфраструктура** – транспортна (въздушна, земна, водна, ЖП); транспорт в дестинацията (достъп и близост до големи градове, летища и други дестинации); здравна (болници, здравни центрове)
- **Туристическа инфраструктура и услуги** – настаняване, развлечения, шопинг, канали за туристическа информация и маркетинг
- **Туристически ресурси – природни и околна среда** (защитени местности, пещери, планини, гори, крайбрежия, острови, термални извори, водещи растителни и животински видове и хабитати, разнообразие от екосистеми, геоложки характеристики – езера, реки, скали), климат, други интересни представители на дивата природа; **културни** (археологически обекти, паметници, музеи, традиционни селища, църкви, манастири), изградено наследство (замъци, къщи, индустрии и др.)
- **Материално и нематериално културно наследство, свързано с Пътя на коприната** – археологически обекти и селища от древността; музеи; духовни обекти (манастири); кервансарай, страноприемници (ханове), предачници за коприна, текстилни фабрики, винарни, фабрики за керамични изделия, площи, складове за тютюн; военни постове, гарнизонни станции, фортификационни обекти; традиционни пазари (базари), места за търгуване на стоки от сферата на металообработването, занаятите, минното дело, други индустриални производства; събития и фестивали; фолклорни традиции (умения, знания, обичаи); места, свързани с обмен на идеи, езикова култура, музика, танци и др.; наследствени предмети (инструменти, облекло, обзавеждане, гоблени и др.), документално наследство, преносимо наследство и артефакти; гастрономия (местни продукти, рецепти, производствени методи)

➤ **Идентифициране и проучване на основните местни заинтересовани страни** – основни целеви групи свързани с културата и туризма

➤ **Изводи и препоръки**

- да се предложат начини за бъдещо промотиране на културните ресурси свързани с местния Път на коприната
- да се идентифицират синергийните ефекти от взаимодействието на заинтересованите страни, особено на междурегионално равнище, чрез извеждане на приоритети за подобряване и диверсифициране на културното наследство по Пътя на коприната

➤ **Информационни източници**

➤ **Приложения**

Common borders. Common solutions.

www.blacksea-cbc.net



Project funded by
EUROPEAN UNION



Докладът следва да бъде структуриран и да има съдържание, както е посочено в приложените „Насоки за изследването“ (Guidelines for the study).

В процеса на изготвяне на анализа е необходимо да се спазват указанията от **Насоки за изследването**, налични по дейност А.Т1.1 “Проучване на културната и туристическата стойност по Пътя на коприната”, приложени към спецификацията.

Ако по време на изпълнение на дейностите бъдат предоставени допълнителни указания от главния партньор или отговорния партньор по проекта, същите ще бъдат изпратени на изпълнителя по електронен път.

Изпълнителят предоставя на възложителя предварителен вариант на доклада на български език за одобрение.

Окончателният документ следва да бъде изготвен и предоставен на български и английски език.

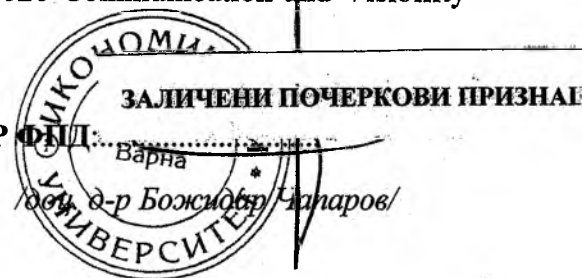
При изготвянето на документа, следва да се спазват изискванията за публичност и визуализация на Съвместна оперативна програма „Черноморски басейн 2014 – 2020“

При издаване на фактура, в същата задължително трябва да присъства следния текст: „Този разход е извършен по проект BSB570 „Местната култура по пътя на коприната“/ “SILC Road local culture”, финансиран по Съвместна оперативна програма „Черноморски басейн 2014 – 2020“

Приложения на електронен носител:

1. Guidelines for the study.
2. Joint Operational Programme Black Sea Basin 2014-2020 Communication and Visibility Manual.

ЗАМ.-РЕКТОР ФПД:



Настоящият документ е изготвен с финансовата подкрепа на Европейския съюз. Съдържанието на настоящия документ е изцяло отговорност на Икономически университет – Варна и по никакъв начин не отразява позиции на Управляващия орган или Европейския съюз.

Common borders. Common solutions.
www.blacksea-cbc.net



Project funded by
EUROPEAN UNION



Съвместна оперативна програма „Черноморски басейн 2014 – 2020“

Референтен номер на проекта: BSB570,

Име на проекта: „Местната култура по Пътя на коприната“/ “SILC Road local culture”

Акроним: SILC

ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

**ОБЯВЕНА ОТ ИКОНОМИЧЕСКИ УНИВЕРСИТЕТ – ВАРНА С РЕД ЗА
ВЪЗЛАГАНЕ - СЪБИРАНЕ НА ОФЕРТИ С ОБЯВА**

ИЗХ. № РД-21-1212/18.09.2019г. С ПРЕДМЕТ:

**“ПРОУЧВАНЕ НА КУЛТУРНОТО НАСЛЕДСТВО ПО ПЪТЯ НА КОПРИНАТА
НА ТЕРИТОРИЯТА НА СЕВЕРОИЗТОЧЕН РАЙОН (BG 33) И ЮГОИЗТОЧЕН
РАЙОН (BG 34) В БЪЛГАРИЯ“ /КОД, СЪГЛАСНО ОБЩИЯ
ТЕРМИНОЛОГИЧЕН РЕЧНИК /СРВ/: 7124 1000/ ПО ПРОЕКТ С РЕФЕРЕНТЕН
НОМЕР BSB 570 “МЕСТНАТА КУЛТУРА ПО ПЪТЯ НА КОПРИНАТА“,
АКРОНИМ SILC, ФИНАНСИРАН ПО СЪВМЕСТНА ОПЕРАТИВНА
ПРОГРАМА ЗА ТРАНСГРАНИЧНО СЪТРУДНИЧЕСТВО ПО ЕВРОПЕЙСКИ
ИНСТРУМЕНТ ЗА СЪСЕДСТВО „ЧЕРНОМОРСКИ БАСЕЙН 2014-2020“ И
СЪФИНАНСИРАН ОТ МИНИСТЕРСТВО НА РЕГИОНАЛНОТО РАЗВИТИЕ И
БЛАГОУСТРОЙСТВОТО НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ**

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за

изготвяне на тематичен доклад „Карта на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България“, по проект: „Местната култура по Пътя на коприната “/ “SILC Road local culture”, номер на дейност: А.Т1.1 Проучване на културната и туристическата стойност на Пътя на коприната, номер на резултат D.Т1.1.2. Доклад за картата на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България, финансиран по Съвместна оперативна програма за трансгранично сътрудничество по Европейски инструмент за съседство „Черноморски басейн 2014-2020“ и съфинансиран от Министерство на регионалното развитие и благоустройството на Република България.

I. ВЪЗЛОЖИТЕЛ

Икономически университет – Варна

II. МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Икономически университет – Варна, гр.Варна, бул. ”Княз Борис I” № 77, Учебен корпус – 1.

III. ОСНОВАНИЕ НА ВЪЗЛАГАНЕ - чл. 20, ал. 3, т. 2 от ЗОП.

Common borders. Common solutions.



Project funded by
EUROPEAN UNION

IV. ПРЕДМЕТ



1. да се изготви тематичен доклад „Карта на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България“, по проект „Местната култура по Пътя на коприната“ / “SILC Road local culture”, номер на дейност: А.Т1.1 Проучване на културната и туристическата стойност по Пътя на коприната, номер на проектен резултат D.Т1.1.2. Доклад за картата на местното културно наследство по Пътя на коприната в България, финансиран по Съвместна оперативна програма за трансгранично сътрудничество по Европейски инструмент за съседство „Черноморски басейн 2014-2020“ и съфинансиран от Министерство на регионалното развитие и благоустройството на Република България;
2. да се предаде изготвеният документ в уговорените срокове в по 2 (два) екземпляра на български и английски език (на хартиен носител), придружени от 2 (два) магнитен носител, съдържащ електронния вариант на документа на двата езика.

V. ПРОДУКТ ОТ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА

Като продукт от изпълнението на настоящата обществена поръчка ще бъде изготвен тематичен доклад „Карта на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България“ на български и английски език.

Цели на картографирането:

- Идентифициране и представяне на местното културното наследство по Пътя на коприната;
- Очертаване нови бизнес възможности въз основа на идентифицираното местно културно наследство по Пътя на коприната (като напр. нови дестинации, събития, иновативни туристически продукти);
- Създаване на теоретична основа за разработването на съвместни туристически продукти;
- Усъвършенстване на развитието на туристическия бизнес, ориентиран към местното културно наследство по Пътя на коприната.

За постигане на целите следва да бъде изготвен анализ и оценка на материалното и нематериалното местно културно наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България, който следва да отговори на следните изисквания:

1. Въведение – включва цел, обхват и методология на изследването

Целта на изследването е да се идентифицира, класифицира и картографира местното културно наследство по Пътя на коприната в България¹, което попада на древния търговски път. За постигане на формулираната цел, проучването възлага следните конкретни задачи:

¹ <https://ec.europa.eu/eurostat/web/nuts/background>



Project funded by
EUROPEAN UNION



- Да се събере информация за местното културно наследство по Пътя на коприната;
- Да се формулират критерии за класификация на местното културно наследство по Пътя на коприната;
- Да се идентифицират основните предприемачи в областта на туризма и културата и да се проучат техните роли;
- Да се идентифицират приоритетите и да се дадат препоръки за бъдещо развитие.
- Докладът ще служи като основа при изграждане на ГИС (географска информационна система) и ще подпомогне всички заинтересованите страни в областта на културата и туризма, в това число и потребителите. Краен резултат е създаването на интерактивна карта, която ще предоставя подробна информация за местоположение, големина, исторически данни и други характерни особености на местното културно наследство по Пътя на коприната.

2. Географският обхват на изследването се определя по класификацията на NUTS 2016, който според NUTS II включва Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) на България.

3. Обхват, цели и методология на доклада

3.1. Обхват на доклада за картата на местното културно наследство

Докладът за **картата на местното културно наследство** следва да обхваща културното наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България по класификацията на NUTS II. Регионалният подход за развитие на туризма в страните на Черноморския регион се обуславя от регионалната специфика на всяка страна, отличаваща се с ясно изразени контрасти, които изискват оптимална хоризонтална мрежа от туристически райони за конкретна и целенасочена политика.

3.2. Цели на доклада за картата на местното културно наследство

В рамките на изследването D.T1.1.2. „Доклад за картата местното културно наследство по Пътя на коприната” се поставят следните основни цели:

- Да се събере информация за местното културното наследство по Пътя на коприната;
- Първоначалният списък на материалното и нематериалното културно наследство по Пътя на коприната да бъде разширен и обогатен и да се изработи профил/паспорт на най-високо оценените ресурси в региона;
- Да се формулират критерии за класификация и оценка на местното културното наследство по Пътя на коприната;
- Да се направи сравнителен анализ и оцени местното културното наследство по Пътя на основа на избраните критерии;
- Да се идентифицират основните заинтересовани страни и да се проучат техните роли;
- Да се определят приоритетите и да се дадат препоръки за бъдещо развитие.

Common borders. Common solutions.



Project funded by
EUROPEAN UNION



3.3. Методология

Методологията за анализ и оценка на местното културно наследство по Пътя на коприната в допустимите проектни области обхваща:

- теоретична основа;
- анализ на вторичните източници на информация²;
- анализ на основните източници на информация.

Методологически, резултатът D.T1.1.2 Доклад за картата на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България се основава на констатациите и заключенията на проектен резултат D.T1.1.1. Доклад „Оценка на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България“.

3.3.1 Вторични източници на информация

За изготвянето на доклада следва да се използват вторичните източници на информация както следва:

- Проучвания / книги /публикувани документи / официални източници на данни
- Публични документи и доклади, статистическа информация;
- Документи, предоставени от различни регионални и общински администрации относно културното наследство и туризма по Пътя на коприната;
- Снимки, предоставени от уебсайтове и медийни източници;
- Рекламни материали, свързани с местното културно наследство по Пътя на коприната;
- Исторически документи, предоставени от историческите музеи;
- Резултати от преброяванията на населението;
- произведения на литературата и изкуството като поезия, сценарии, пиеси, романи, кадри от филми, видеоклипове и телевизионни програми.

3.3.2 Първични източници на информация

Изготвянето на доклада следва да се основава на информация от проведени първични изследвания върху специфичните цели групи на проекта като:

- Местни заинтересовани страни по Пътя на коприната: туристически фирми, културни предприемачи, туристически агенции, (напр. МСП), секторни

² Под вторични информационни източници следва да се разбира: изследвания, книги, публикувани статии, официално публикувани данни; доклади и статистическа информация; документи от различни регионални и общински администрации, засягащи културното наследство по Пътя на коприната; фотографии от уебсайтове и други медийни ресурси; промоционални материали свързани с местното културно наследство; исторически документи, предоставени от исторически музеи; резултати от преброяване на населението; произведения на художествената литература, поезия, сценарии, пиеси, новели, кадри от филми, видеа и телевизионни програми.

Първичните информационни източници включват: анкетни изследвания и интервюта с местни заинтересовани страни – местни власти, културни организации, висши училища, изследователски институти, културни предприемачи, туристически фирми и др.





Project funded by
EUROPEAN UNION



агенции, организации за подкрепа на бизнеса, НПО, местни власти, политици в областта на туризма и културата

- Туристи и пътешественици, които търсят да преживеят разнообразни култури и алтернативни форми на туризъм, различни от модела за масов туризъм.

4. Контекст на изследването

Изследването следва да включва следното съдържание:

СЪДЪРЖАНИЕ НА ДОКЛАДА ЗА КАРТАТА НА МЕСТНОТО КУЛТУРНО НАСЛЕДСТВО ПО ПЪТЯ НА КОПРИНАТА:

1. ВЪВЕДЕНИЕ
 2. ОБХВАТ, ЦЕЛИ И МЕТОДОЛОГИЯ НА ДОКЛАДА
 - 2.1 Обхват на доклада
 - 2.2 Цели на доклада
 - 2.3 Методология на доклада
 3. ИДЕНТИФИКАЦИЯ / РЕГИСТРАЦИЯ НА МЕСТНОТО КУЛТУРНО НАСЛЕДСТВО ПО ПЪТЯ НА КОПРИНАТА
 - 3.1 Пътят на коприната/ Материалното и нематериално културно наследство и туризма
 - 3.1.1 Определение на материалното културно наследство
 - 3.1.2 Категории на материалното културно наследство
 - 3.1.3 Определение за нематериално културно наследство
 - 3.1.4 Категории на нематериалното културно наследство
 - 3.2 Идентифициране / Регистрация на местното културно наследство по Пътя на коприната в България.

Методика за идентифициране / регистрация на местното културно наследство по Пътя на коприната в България.
 4. Профили на местното културно наследство по Пътя на коприната в България.
 5. Профили на основните заинтересовани страни в областта на изследване в България.
 6. Изводи и препоръки
 - да се предложат начини за бъдещо промотиране на местното културно наследство по Пътя на коприната в България.
 - да се идентифицират синергийните ефекти от взаимодействието на заинтересованите страни, особено на междурегионално равнище, чрез извеждане на приоритети за подобряване и диверсифициране на местното културно наследство по Пътя на коприната в България.
 7. Информационни източници
 8. Приложения
- 5. Съдържание на доклада за карта на местното културно наследство по Пътя на коприната в България“**

Докладът следва да бъде структуриран и да има съдържание, както е посочено в приложените „Насоки за изследването“ (Guidelines for the study).

Common borders. Common solutions.



Project funded by
EUROPEAN UNION



В процеса на изготвяне на анализа е необходимо да се спазват указанията от **Насоки за изследването**, налични по дейност А.Т1.1 “Проучване на културната и туристическата стойност по Пътя на коприната”, приложени към спецификацията.

Ако по време на изпълнение на дейностите бъдат предоставени допълнителни указания от главния партньор или отговорния партньор по проекта, същите ще бъдат изпратени на изпълнителя по електронен път.

Изпълнителят предоставя на възложителя **предварителен вариант** на доклада на български език за одобрение.

Окончателният документ следва да бъде изготвен и предоставен на български и английски език..

При изготвянето на документа, следва да се спазват изискванията за публичност и визуализация на Съвместна оперативна програма „Черноморски басейн 2014 – 2020“

При издаване на фактура, в същата задължително трябва да присъства следния текст: „Този разход е извършен по проект BSB570 „Местната култура по пътя на коприната“/ “SILC Road local culture”, финансиран по Съвместна оперативна програма „Черноморски басейн 2014 – 2020“

Приложения на електронен носител:

1. Guidelines for the study.
2. Joint Operational Programme Black Sea Basin 2014-2020 Communication and Visibility Manual.

ЗАМ.-РЕКТОР ФПДВ: **ЗАЛИЧЕНИ ПОЧЕРКОВИ ПРИЗИ**



Настоящият документ е изготвен с финансовата подкрепа на Европейския съюз. Съдържанието на настоящия документ е изцяло отговорност на Икономически университет – Варна и по никакъв начин не отразява позиции на Управляващия орган или Европейския съюз.

Common borders. Common solutions.



Project funded by
EUROPEAN UNION



Съвместна оперативна програма „Черноморски басейн 2014 – 2020“

Референтен номер на проекта: BSB570,

Име на проекта: „Местната култура по Пътя на коприната“/ “SILC Road local culture”

Акроним: SILC

ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

**ОБЯВЕНА ОТ ИКОНОМИЧЕСКИ УНИВЕРСИТЕТ – ВАРНА С РЕД ЗА ВЪЗЛАГАНЕ -
СЪБИРАНЕ НА ОФЕРТИ С ОБЯВА**

ИЗХ. № РД-21-1212/18.09.2019г. С ПРЕДМЕТ:

**“ПРОУЧВАНЕ НА КУЛТУРНОТО НАСЛЕДСТВО ПО ПЪТЯ НА КОПРИНАТА НА
ТЕРИТОРИЯТА НА СЕВЕРОИЗТОЧЕН РАЙОН (BG 33) И ЮГОИЗТОЧЕН РАЙОН (BG
34) В БЪЛГАРИЯ“ /КОД, СЪГЛАСНО ОБЩИЯ ТЕРМИНОЛОГИЧЕН РЕЧНИК /CPV/
7124 1000/ ПО ПРОЕКТ С РЕФЕРЕНТЕН НОМЕР BSB 570 “МЕСТНАТА КУЛТУРА ПО
ПЪТЯ НА КОПРИНАТА“, АКРОНИМ SILC, ФИНАНСИРАН ПО СЪВМЕСТНА
ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА ЗА ТРАНСГРАНИЧНО СЪТРУДНИЧЕСТВО ПО
ЕВРОПЕЙСКИ ИНСТРУМЕНТ ЗА СЪСЕДСТВО „ЧЕРНОМОРСКИ БАСЕЙН 2014-2020“
И СЪФИНАНСИРАН ОТ МИНИСТЕРСТВО НА РЕГИОНАЛНОТО РАЗВИТИЕ И
БЛАГОУСТРОЙСТВОТО НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ.**

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за

изготвяне на тематичен доклад „Оценка на потенциала за икономически и туристически растеж на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България“, по проект: „Местната култура по Пътя на коприната“ / “SILC Road local culture”, номер на дейност: А.Т1.1 Проучване на културната и туристическата стойност на Пътя на коприната, номер на резултат D.Т1.1.3. Доклад за оценка на потенциала за икономически и туристически растеж на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България, финансиран по Съвместна оперативна програма за трансгранично сътрудничество по Европейски инструмент за съседство „Черноморски басейн 2014-2020“ и съфинансиран от Министерство на регионалното развитие и благоустройството на Република България

I. ВЪЗЛОЖИТЕЛ

Икономически университет – Варна

II. МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Икономически университет – Варна, гр.Варна, бул. ”Княз Борис I” № 77, Учебен корпус – 1.

III. ОСНОВАНИЕ НА ВЪЗЛАГАНЕ - чл. 20, ал. 3, т. 2 от ЗОП.

IV. ПРЕДМЕТ НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА

4.1. да се изготви доклад „Оценка на потенциала за икономически и туристически растеж на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията на



Project funded by
EUROPEAN UNION



Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България“, по проект „Местната култура по Пътя на коприната “/ “SILC Road local culture”, номер на дейност: А.Т1.1 Проучване на културната и туристическата стойност по Пътя на коприната, номер на проектен резултат D.Т1.1.3. Доклад за оценка на потенциала за икономически и туристически растеж на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България, финансиран по Съвместна оперативна програма за трансгранично сътрудничество по Европейски инструмент за съседство „Черноморски басейн 2014-2020“ и съфинансиран от Министерство на регионалното развитие и благоустройството на Република България

4.2 да се предаде изготвеният документ в уговорените срокове в по 2 (два) екземпляра на български и английски език (на хартиен носител), придружени от 2 (два) на магнитен носител, съдържащ електронния вариант на документа на двата езика.

V. ПРОДУКТ ОТ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА

Като продукт от изпълнението на настоящата обществена поръчка ще бъде изготвен доклад „Оценка на потенциала за икономически и туристически растеж на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България”, на български и английски език, който следва да отговора на следните изисквания:

1. Въведение – включва на цел, обхват и методология на изследването

Целта на изследването е да се оцени икономическото влияние и потенциала за растеж на местното културно наследство по Пътя на коприната върху местната икономика и върху туристическото развитие в страните-партньори по проекта SILC, за да се формулират препоръки за повишаване на местното развитие на туризма в допустимата област (район).

2. Географският обхват

Изследването следва да оцени въздействието върху туризма на културното наследство по Пътя на коприната, пряко свързано с местните общности. Географският обхват се определя по класификацията на NUTS 2016, който според NUTS II включва Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) на България.

3. Обхват, цели и методология на доклада

3.1. Обхват на доклада за потенциала за растеж

Докладът за потенциала за икономически и туристически растеж следва да обхваща културното наследство по Пътя на коприната и туризма на територията на Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) на България по класификацията на NUTS II. Регионалният подход за развитие на туризма в страните на Черноморския регион се обуславя от регионалната специфика на всяка страна, отличаваща се с ясно изразени контрасти, които изискват оптимална хоризонтална мрежа от туристически райони за конкретна и целенасочена политика.

3.2. Цели на доклада за потенциала за растеж

Докладът трябва да представи инвентаризация на местния потенциал за културен и туристически растеж по Пътя на коприната в Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) на България, така че да подкрепя планирането на следващи действия за изграждане на предприемачески мрежи в допустимата по проекта област. Докладът трябва да постига следните осем основни цели:



Project funded by
EUROPEAN UNION



Първо, да се даде оценка на въздействието на съществуващото културното наследство по Пътя на коприната върху местната и регионалната икономика.

Второ, да идентифицира неизползваното културното наследство по Пътя на коприната с потенциал за растеж на туризма.

Трето, да се определи потенциала за растеж на онези възможности на културното наследство по Пътя на коприната, отнасящи се до перспективни местни туристически продукти и целеви групи

Четвърто, да се формулират препоръки за правилното използване на местното културно наследство по Пътя на коприната за постигането на общата цел за засилване на развитието на местния туризъм

Пето, да се идентифицират взаимодействия между бизнеса за развитие на между-регионалното туристическо предприемачество.

Шесто, да се препоръчат устойчиви начини за по-нататъшно популяризиране на културните ресурси, свързани с местното културното наследство по Пътя на коприната.

Седмо, да се предложат приоритети за подобряване и разнообразяване на културните и туристическите продукти по Пътя на коприната в проектните области.

Осмо, да се даде оценка на съответните външни фактори и рискове.

3.3. Методология

Методологията за анализ и оценка на потенциала за растеж на местното културно наследство по Пътя на коприната в допустимите проектни области обхваща:

- теоретична основа;
- анализ на вторичните източници на информация;
- анализ на основните източници на информация.

Методологически, резултатът D.T1.1.3 Доклад за оценка на потенциала за икономически и туристически растеж на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България се основава на констатациите и заключенията на проектен резултат D.T1.1.1. Доклад „Оценка на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България“ и резултат D.T1.1.2. Доклад „Карта на местното културното наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България“.

3.3.1 Вторични източници на информация

За изготвянето на доклада следва да се използват вторичните източници на информация както следва:

- Проучвания / книги / публикувани документи / официални източници на данни
- Публични документи и доклади, статистическа информация;
- Документи, предоставени от различни регионални и общински администрации относно културното наследство и туризма по Пътя на коприната;
- Снимки, предоставени от уебсайтове и медийни източници;
- Рекламни материали, свързани с местното културно наследство по Пътя на коприната;
- Исторически документи, предоставени от историческите музеи;
- Резултати от преброяванията на населението;
- произведения на литературата и изкуството като поезия, сценарии, пиеси, романи, кадри от филми, видеоклипове и телевизионни програми.



Project funded by
EUROPEAN UNION



3.3.2 Първични източници на информация

Изготвянето на доклада следва да се основава на информация от проведени първични изследвания върху специфичните целеви групи на проекта като:

- Местни заинтересовани страни по Пътя на коприната: туристически фирми, културни предприемачи, туристически агенции, (напр. МСП), секторни агенции, организации за подкрепа на бизнеса, НПО, местни власти, политици в областта на туризма и културата
- Туристи и пътешественици, които търсят да преживеят разнообразни култури и алтернативни форми на туризъм, различни от модела за масов туризъм.

4. Контекст на изследването

Изследването следва да включва следните основни части.

4.1. Туристическо предлагане: оценка на потенциала за растеж на туризма на основата на местното културно наследство по Пътя на коприната: анализ на ситуацията

За оценката на туристическото предлагане трябва да се събере и оцени информация за места (обекти) на културното наследство, бизнес структура, инфраструктура и др.. Анализът на ситуацията следва да включва вижданията на всички заинтересовани страни, които имат отношение към развитието на туризма и за които се предлага механизъм за постигане на консенсус за бъдеща съвместна работа.

На основата на обстоен социално-икономически анализ на изследваните проектни области и на основата на задълбочен анализ на местното културно наследство по Пътя на коприната следва да се идентифицират и очертаят *основните категории* материално и нематериално културно наследство по Пътя на коприната, съгласно определението на ЮНЕСКО и категоризацията на СТО. На основата на описанието и оценката на горепосочените основни идентифицирани местни културни ценности по Пътя на коприната, които са свързани с аспектите на местния туристически потенциал, следва да се изготви инвентаризацията за оценка на потенциала за туризъм за проектната област на проучване по настоящата поръчка.

Анализ на ситуацията / Инвентар за определяне на туристическия потенциал

Природни дадености

- Характерни и атрактивни пейзажи
- Водещи видове или местообитания (например мечки, блата)
- Други интересни, необичайни или представителни диви животни
- Разнообразие от екосистеми
- Геологически характеристики като езера, реки, скали
- Защитени територии: природни резервати, национални паркове

Културни особености

- Изградено наследство (паметници, руини, замъци, църкви и др.)
- Малки елементи на наследството (фонтани, параклиси, стени и т.н.)
- Читалища
- Обекти на наследството (инструменти, дрехи, мебели, гоблени и др.)
- Традиции (умения, ноу-хау, обичаи)
- Гастрономия (местни продукти, рецепти, методи на производство)
- Събития и фестивали

Районът като цяло

- Околен пейзаж
- Основно използване на земята



Project funded by
EUROPEAN UNION



- Местоположение и потенциални забележителности на поземлените имоти
- Климат
- Заинтересовани страни (кой, мнения, капацитет)
- Публични органи
- Групи по интереси
- Туристически фирми
- Собственици на земи и други икономически сектори
- Местни жители
- **Инфраструктура**
 - Места за настаняване, заведения за хранене и развлечения, съществуващи атракции
 - Достъп и близост до градове, летища, други дестинации
 - Транспорт в рамките на дестинацията
 - Други удобства и услуги (магазини и др.)
 - Актуални канали за информация и маркетинг
- **Правен и политически контекст**
 - Национална или местна туристическа стратегия и приоритети
 - Законодателство, свързано с МСП
 - Приоритети на политиката
 - Закони за планиране и зонирание в съответствие с икономическите интереси
 - Екологично законодателство
- **Туристическо търсене**
 - Използване на съществуващи ресурси
 - Проучвания на пазарни сегменти
 - Бенчмаркинг на конкурентни дестинации

На основата на ситуационния анализ следва да се направи първата оценка на различните характеристики в изследвания район да се определи силата на туристическия интерес:

- достатъчно силен туристически интерес, за да подтикне хората да идват в района;
- умерен туристически интерес, който може да допълни основните атракции и да разнообрази офертата;
- малък или никакъв интерес към туризма.

След ситуационния анализ на изследвания район следва да се идентифицират всички заинтересовани страни и да се представят техните възгледи за развитието на устойчив туризъм в дестинацията. Необходимо е да се идентифицират и посочат потенциалните капани и конфликти, които след това могат да бъдат адресирани директно като част от процеса на развитие, но също така биха могли да подскажат множество идеи и предложения какво да се развива и къде.

4.2. Туристическо търсене

Докладът следва да установи дали има пазар за нови туристически продукти на основата на местното културно наследство по Пътя на коприната в изследвания район и какъв може да бъде този пазар.

За целта е необходимо проучване на настоящото туристическо търсене в района, което да предостави информация за профила на туристите по следните показатели:

- Кои са туристите (възраст, пол, размер на групата, професия, има ли потенциален пазар по основни интереси, мотивация)?
- • Кога идват и колко дълго остават?
- • Откъде идват и как стигат до дестинацията?



Project funded by
EUROPEAN UNION



- • Къде отсядат и какво правят / посещават?
- • Колко пари харчат на местно ниво?
- • Какви са техните очаквания?
- • Какво им харесва / не харесва?
- • Били ли са преди, ще дойдат ли отново?

На основата на проучването на туристическото търсене следва да се разграничат и посочат потенциални целеви пазари за развитие на туризма чрез използването на местното културно наследство по Пътя на коприната в района на поръчката.

4.3. Стратегии за растеж на туризма по Пътя на коприната

В резултат на направените проучвания, анализи и оценки в доклада следва да се представи стратегическа рамка за усвояване на потенциала за туристически растеж на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България. Стратегическата рамка трябва да съдържа препоръки, ориентирани към:

Първо, популяризиране на разнообразни местни туристически продукти по Пътя на коприната, за които продукти местните заинтересовани страни ще се обединят и ще ги промотират на пазари със специални интереси.

Второ, създаване на между-регионални туристически продукти по Пътя на коприната и общи стандарти за обслужване.

Трето, обмяна на опит и разпространение на добри практики чрез насърчаване на развитието на културния туризъм.

Четвърто, интензифицирането на нивото на сътрудничество и управленските компетенции на местния бизнес по въпросите на културния туризъм.

Пето, приноса на изследваните райони в България за укрепването на предприемачеството по Черноморския път на коприната.

5. Съдържание на доклада за оценка на потенциала за икономически и туристически растеж на местното културно наследство по Пътя на коприната на територията на Североизточен район (BG33) и Югоизточен район (BG34) в България“

Докладът следва да бъде структуриран и да има съдържание, както е посочено в приложените „Насоки за изследването“ (Guidelines for the study).

В процеса на изготвяне на анализа е необходимо да се спазват указанията от **Насоки за изследването**, налични по дейност А.Т1.1 “Проучване на културната и туристическата стойност по Пътя на коприната”, приложени към спецификацията.

Ако по време на изпълнение на дейностите бъдат предоставени допълнителни указания от главния партньор или отговорния партньор по проекта, същите ще бъдат изпратени на изпълнителя по електронен път.

Изпълнителят предоставя на възложителя **предварителен вариант** на доклада на български език за одобрение.

Окончателният документ следва да бъде изготвен и предоставен на български и английски език..

При изготвянето на документа, следва да се спазват изискванията за публичност и



Project funded by
EUROPEAN UNION



визуализация на Съвместна оперативна програма „Черноморски басейн 2014 – 2020“.

При издаване на фактура, в същата задължително трябва да присъства следния текст:
„Този разход е извършен по проект BSB570 „Местната култура по пътя на коприната“/ “SILC Road local culture”, финансиран по Съвместна оперативна програма „Черноморски басейн 2014 – 2020“.

Приложения на електронен носител:

1. Guidelines for the study.
2. Joint Operational Programme Black Sea Basin 2014-2020 Communication and Visibility Manual.

ЗАМ.-РЕКТОР ФИД:

ЗАЛИЧЕНИ ПОЧЕРКОВИ ПРИЗНАЦИ

/доц. д-р Божидар Чапиров/

Настоящият документ е изготвен с финансовата подкрепа на Европейския съюз. Съдържанието на настоящия документ е изцяло отговорност на Икономически университет – Варна и по никакъв начин не отразява позиции на Управляващия орган или Европейския съюз.

Common borders. Common solutions.